

...Le Japon nomma en juin 1952 son premier ambassadeur au Canada, Sadao Iguchi, qui avait été vice-ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement Yoshida. Il fit plus tard observer qu'on l'avait traité avec respect et non «comme l'ambassadeur d'une nation vaincue»...

...Le premier ambassadeur du Canada au Japon était un membre du cabinet, Robert W. Mayhew, ministre des Pêches, qui y fut affecté en novembre 1952. Les deux pays conclurent plusieurs accords bilatéraux portant sur le commerce, le transport aérien et l'abolition des frais de visa. C.D. Howe, ministre du Commerce du Canada, fit remarquer que «le Japon est devenu notre troisième client en importance. Selon toute vraisemblance, l'importance du marché japonais continuera de croître à l'avenir»...

...Le Prince héritier Akihito fit une visite au Canada dès 1953; son oncle et sa tante, le Prince et la Princesse Takamatsu, représentèrent l'Empereur et l'Impératrice du Japon au Canada en 1967 à l'occasion de l'exposition universelle de Montréal...

...Sept premiers ministres japonais ont fait une visite au Canada — Shigeru Yoshida (1954), Nobusuke Kishi (1960), Hayato Ikeda (1961), Kakuei Tanaka (1974), Masayoshi Ohira (1980), Zenko Suzuki (1981), Yasuhiro Nakasone (1986). Noboru Takeshita est le huitième premier ministre japonais à faire une visite au Canada...

...Le volume des échanges bilatéraux a été multiplié par 10 de 1952 à 1969, passant de 115 millions à 1,1 milliard de dollars. Il a connu par la suite une croissance encore plus spectaculaire puisqu'il s'élevait à 13,6 milliards de dollars en 1986...

...C'est l'ancien ministre canadien de l'Industrie et du Commerce, Jean-Luc Pepin, qui a fait remarquer un jour que nous étions de perpétuels fournisseurs de «rochers et de billes de bois» au marché japonais. La quasi-totalité des produits que le Canada importe du Japon sont des produits finis. Toutefois, la mission d'investisseurs japonais qui a fait une tournée au Canada en 1986 y a découvert un pays doté de techniques de pointe...

...Le Canada a enregistré pendant plus de deux décennies un excédent dans ses échanges commerciaux avec le Japon. Le solde de ces échanges est toutefois déficitaire depuis 4 ans : 82 millions \$ en 1984, 368 millions \$ en 1985 et 1,72 milliard \$ en 1986. On prévoyait une diminution de ce déficit commercial en 1987...

...Cinq premiers ministres canadiens se sont rendus au Japon : Louis St-Laurent (1954), John C. Diefenbaker (1961), Pierre-Elliott Trudeau (qui y a fait six séjours, dont deux officiels, en 1970 et en 1976), Joe Clark (qui y assista à un Sommet quelques semaines après être entré en fonction) et Brian Mulroney (1986)...

...Leurs Altesses Impériales le Prince et la Princesse Takamado (le Prince est le neveu de l'Empereur du Japon) ont fait une visite de neuf jours au Canada en 1987, pendant laquelle ils se sont rendus en Ontario, au Québec, en Alberta et en Colombie-Britannique. Le Prince Takamado a fréquenté pendant trois ans l'Université Queen's de Kingston (1978-1981). Il est, au Japon, le président honoraire de la Société Canada-Japon...

...La Conférence des gens d'affaires Canada-Japon a pour co-présidents M. David Culver (président de la société Alcan Aluminium Ltée) et M. Minoru Kanoo (président du conseil d'administration de la compagnie Nippon Kokan Steel). Cet organisme a vu le jour à Tokyo en 1978 et il tient depuis cette date des réunions annuelles qui se déroulent à tour de rôle dans de grands centres des deux pays. Selon l'ambassadeur du Canada au Japon, M. Barry C. Steers, il s'agit là du «plus puissant groupe commercial bilatéral qui existe entre le Canada et tout autre pays»...

...Quelque trente-quatre agglomérations canadiennes ont conclu des accords de jumelage avec des collectivités japonaises. Le premier accord de ce type a été passé en 1962 entre New Westminster, en Colombie-Britannique, et la ville de Meriguchi, située dans la préfecture d'Osaka. En 1980, l'Alberta s'est jumelée à l'île d'Hokkaido. Les accords de jumelage permettent des visites amicales, des échanges entre groupes de jeunes, des missions éducatives et culturelles, ainsi que des échanges d'oeuvres d'art, de techniques, d'animaux et de plantes...

...En 1985, 174 500 touristes japonais ont visité le Canada et leur nombre est passé à 235 000 en 1986. Le Japon, pour sa part, a accueilli quelque 45 000 visiteurs canadiens en 1986...

...Le *Canada-Japan Trade Council*, organisme sans but lucratif de promotion des échanges commerciaux, existe depuis 1961. Il compte 500 représentants d'entreprises des deux pays et son bulletin mensuel est envoyé à environ 4 000 lecteurs à travers le monde. Il publie des monographies portant sur divers aspects du commerce et de l'investissement concernant les deux pays et il organise, à intervalles réguliers, des symposiums spécialisés à l'intention des particuliers et des entreprises qui s'intéressent particulièrement aux relations commerciales entre le Canada et le Japon...